

A/141/Inf.1.rev.2

10 تشرين الأول/أكتوبر 2019

الجمعية العامة

الشواغر التي يتعين ملؤها

خلال الجمعية العامة الـ141

يجب تقديم الترشيحات، مرفقة برسالة تغطية موقعة وسيرة ذاتية موجزة (صفحة واحدة كحد أقصى)، بالإضافة إلى استمارة معلومات الاتصال المتعلقة بالمرشحين (انظر الملحق 2 من الدعوة إلى الجمعية العامة - مرفق رقم 1) (https://www.ipu.org/file/7411/download?token=I7Eg_IOC)

اللجنة التنفيذية

في 17 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم سبعة أعضاء، ليحلوا محل الذين تنتهي فترة ولايتهم في اللجنة التنفيذية في الدورة 205 للمجلس الحاكم، على النحو التالي:

شاغران اثنان يتعين ملؤهما من قبل رجل، وامرأة. ليحلا محل السيدة

المجموعة الإفريقية:

م. إي أوليفيرا فالينتي (أنغولا) والسيد ك. م. لوساكا (كينيا) ؛

شاغران اثنان، يتم ملء واحد منهما على الأقل من قبل امرأة، ليحلا

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ:

محل السيد كاظم جلاي (الجمهورية الإسلامية الإيرانية) والسيد

نغوين فان غيواي (فيتنام)؛

شاغر واحد يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة، ليحل محل السيد ك.

مجموعة أوراسيا :

كوساتشيف (روسيا الاتحادية) ؛

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل، ليحل محل السيد أ. لينز

مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:

(البرازيل) ؛

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، لتحل محل السيدة ه. هوكلاندا

مجموعة +12:

ليادال (النرويج) ؛

ووفقاً للتعديل الذي جرى في العام 2018 على المادة 25 من النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي "يكون تمثيل كل جنس بنسبة لا تقل عن ثلث الأعضاء المنتخبين¹". ويجب تقديم الترشيحات، لغاية الساعة 9:30 من يوم الأربعاء، 16 تشرين الأول/أكتوبر 2019 إلى مكتب تقديم الوثائق ومراجعتها (مكتب مراجعة الوثائق- القاعة 1/6، الطابق الأول في مركز المؤتمرات سافا)

- حتى هذا التاريخ، تم إعلام الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي بالترشيحات التالية:
- السيد محمد علي حمد (جمهورية جيبوتي)، مقدم من مجلس النواب في جمهورية جيبوتي إلى المجموعة الأفريقية
 - السيد و. ويليام (سيشيل)، مقدم من الجمعية الوطنية لسيشيل إلى المجموعة الأفريقية
 - السيدة ب. كرايريكش (تايلاند)، مقدم من الجمعية الوطنية في تايلاند إلى مجموعة آسيا والمحيط الهادئ.
 - السيد ح. ميلاط (بنغلاديش)، مقدم من برلمان بنغلاديش إلى مجموعة آسيا والمحيط الهادئ؛
 - السناتور ر. رباني (باكستان)، مقدم من مجلس شيوخ باكستان إلى مجموعة آسيا والمحيط الهادئ؛
 - السيد أ. سعيدوف (أوزبكستان)، مقدم من المجلس التشريعي لأوزبكستان إلى مجموعة أوراسيا؛
 - السيد أ. شاكيروف (كازاخستان)، مقدم من مجلس الشيوخ لكازاخستان إلى مجموعة أوراسيا؛
 - السيد ج. ب. لوتوليه (تشيلي)، مقدم من الكونغرس الوطني لتشيلي إلى مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛
 - السيد ب. لانو راموس (باراغواي)، مقدم من مجلس الشيوخ في باراغواي إلى مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛
 - السيدة أ. تولي (نيوزيلاندا)، مقدم من مجلس النواب لنيوزيلاندا إلى مجموعة +12؛
 - السيدة س. وايدغر (السويد)، مقدم من برلمان السويد إلى مجموعة +12؛

¹ ستضم المجموعات ذات 4 مقاعد عدداً متساوياً من الرجال والنساء
ستضم المجموعات ذات 3 مقاعد رجلاً واحداً وامرأة واحدة على الأقل
ستضم المجموعات ذات مقعدين عدداً متساوياً من الرجال والنساء
ستضمن المجموعة ذات مقعد واحد أن يتم شغله من قبل رجل وامرأة على الأقل، لثلاث ولايات.



اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات (5WCSP - فيينا، 17-21 آب/أغسطس 2020)

في تشرين الأول/أكتوبر 2018، اعتمد المجلس الحاكم تأسيس اللجنة التحضيرية وفقاً للترشيحات التي تلقاها من المجموعات الجيوسياسية. إن الصيغة المستخدمة هي عدد مقاعد اللجنة التنفيذية التي تتمتع بها كل مجموعة جيوسياسية بالإضافة إلى مقعد إضافي، مع الالتزام بمبدأ المساواة بين الجنسين.

- <https://www.ipu.org/event/fifth-world-conferencespeakers-parliaments>

خلال الجمعية العامة الـ 141 التي يتعقد في بلغراد، سيُدعى المجلس الحاكم للموافقة على التسميات التي تلقاها من المجموعات الجيوسياسية للشواغر التالية:

المجموعة الإفريقية :

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رئيس أو رئيسة البرلمان،
ليحل محل السيد عبد القادر بن صالح (الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية)، الذي لم يعد رئيس مجلس الأمة.

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ:

شاغران يتعين ملؤهما من قبل رئيسي برلمان
شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رئيسة برلمان
ثلاثة شواغر يتم ملؤها من قبل رئيسة برلمان واحدة على الأقل، ليحلوا محل السيدة م.فيرنانديز أليندي (شيلي)،
والسيدة إي كابيزاس (الإكوادور) والسيد س.أوفيلار (الباراغواي) الذين لم يعدوا رؤساء برلمان.

مجموعة أوراسيا:

مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:

مجموعة +12:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رئيسة برلمان، لتحل محل

السيدة أ. باستور (إسبانيا)، التي لم تعد رئيسة برلمان؛

ويجب تقديم المجموعات الجيوسياسية الترشيحات لغاية الساعة 17:00 من يوم الثلاثاء، 15 تشرين الأول/أكتوبر

2019، إلى مكتب تقديم الوثائق ومراجعتها.

مكتب النساء البرلمانيات

في 13 تشرين الأول/أكتوبر، سيطلب من منتدى النساء البرلمانيات ملء الشواغر التالية في مكتبه:

- ممثلة إقليمية من المجموعة الإفريقية (تنتهي ولايتها في آذار/مارس 2020) ملء الشاغر بعد انتهاء ولاية

السيدة ج.دا جاكوبا (رواندا)، التي لن تكون عضواً في البرلمان عند حلول الجمعية العامة في بلغراد.



- ممثلة إقليمية من مجموعة أوراسيا (تنتهي ولايتها في آذار/مارس 2020) ملء الشاغر بعد انتهاء ولاية السيدة س. سردريان (أرمينيا)، التي لم تعد عضواً في البرلمان.
- ممثلة إقليمية لمجموعة +12 (تنتهي ولايتها في آذار/مارس 2022) ملء الشاغر بعد انتهاء ولاية السيدة و. سوتنيك (أوكرانيا)، التي لم تعد عضواً في البرلمان.

ويجب أن تقدم المجموعات الجيوسياسية ترشيحاتها لغاية الساعة 12 من ظهر يوم السبت، 12 تشرين الأول/أكتوبر 2019 إلى مكتب تقديم الوثائق ومراجعتها.

اللجان والهيئات الأخرى

لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين

في 17 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم عضواً واحداً، يُفضّل أن تكون امرأة من مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لتحل محل السيد ف. بينيدو (الأرجنتين)، الذي ستنتهي ولايته في نهاية شهر تشرين الأول/أكتوبر 2019.

ويرجى أخذ العلم أن أعضاء هذه اللجنة ينتخبون بصفتهم الشخصية وليس كممثلين لبرلمانهم أو للمجموعة الجيوسياسية.

ويطلب من البرلمانيين الذين يرغبون في الانضمام إلى هذه اللجنة الالتزام بمجموعة من المعايير المتميزة.

لذلك، يُطلب من المرشحين ملء الاستمارة الموجودة على الموقع الإلكتروني للاتحاد البرلماني الدولي التالي:

https://www.ipu.org/sites/default/files/documents/form_vacancies_chrp_october_2019-e.pdf

(مرفق رقم 2)

ويجب تقديم الترشيحات، لغاية الساعة 9:30 من يوم الأربعاء، 16 تشرين الأول/أكتوبر 2019 إلى مكتب تقديم الوثائق ومراجعتها



لجنة شؤون الشرق الأوسط

في 17 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم أربعة أعضاء (من النساء) ليحللن محل:

- السيدة ب. غرويلز (بلجيكا)، التي لم تعد عضواً في البرلمان
- السيدة ن. أكتير (بنغلادش) والسيدة رانيا علواني (جمهورية مصر العربية) والتي لم تحضرا الجلساتين الأخيرتين ووفقاً لقواعد اللجنة، خسرتا مقعدهما.

ويجب تقديم الترشيحات، لغاية الساعة 9:30 من يوم الأربعاء، 16 تشرين الأول/أكتوبر 2019 إلى مكتب تقديم الوثائق ومراجعتها

لجنة تعزيز احترام القانون الإنساني الدولي

في 17 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم أربعة أعضاء على الشكل التالي:

المجموعة الإفريقية :

شاغر واحد يتعين ملؤه من قبل امرأة لتحل محل السيدة أ. دافية أو اسغاري (بنين) والتي لم تحضر الجلساتين الأخيرتين ووفقاً لقواعد اللجنة، خسرت مقعدها؛

المجموعة العربية :

شاغر واحد يتعين ملؤه من قبل امرأة لتحل محل السيدة مثابة حاج حسن عثمان (جمهورية السودان)، والتي لم تعد عضواً في المجلس الوطني السوداني نظراً لحل المجلس الوطني السوداني ؛

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ:

شاغر واحد يتعين ملؤه من قبل رجل ليحل محل السيد ج. ولسون (أستراليا)، الذي لم يعد عضواً في وفد أستراليا؛ شاغر واحد يتعين ملؤه من قبل رجل ليحل محل السيد د. شوكولوف (بلغاريا) الذي لم يحضر الجلساتين الأخيرتين ووفقاً لقواعد اللجنة، خسر مقعده.

مجموعة +12 :

ويجب تقديم الترشيحات، لغاية الساعة 9:30 من يوم الأربعاء، 16 تشرين الأول/أكتوبر 2019 إلى مكتب تقديم الوثائق ومراجعتها



منتدى البرلمانين الشباب للاتحاد البرلماني الدولي

في 14 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المنتدى عضو مجلس إدارة (امرأة) من مجموعة آسيا والمحيط الهادئ ملء المقعد الشاغر في المجموعة الجيوسياسية الذي لم يتم ملؤه خلال الجمعية العامة الـ 140.

ويتم تقديم الترشيحات من مجموعة آسيا والمحيط الهادئ لغاية الساعة 9:30 من صباح يوم الأحد، 13 تشرين الأول/أكتوبر 2019 إلى مكتب تقديم الوثائق ومراجعتها.

الفريق الاستشاري رفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف

في 17 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم أربعة أعضاء على الشكل التالي:

- | | |
|----------------------|--|
| المجموعة الإفريقية : | شاغر واحد، يتعيّن ملؤه من قبل رجل أو امرأة ؛ |
| مجموعة أوراسيا : | شاغران، يتعيّن ملؤهما من قبل رجل واحد وامرأة واحدة |
| مجموعة +12 : | شاغر واحد، يتعيّن ملؤه من قبل امرأة |

ويجب تقديم الترشيحات، لغاية الساعة 9:30 من يوم الأربعاء، 16 تشرين الأول/أكتوبر 2019 إلى مكتب تقديم الوثائق ومراجعتها.

حتى هذا التاريخ، تم إعلام الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي بالترشيحات التالية من مجموعات الاتحاد البرلماني الدولي الوطنية:

- السيد صديق شهاب (الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية)؛
- السيدة أ. كارابتيان (أرمينيا)؛
- السيدة ر. كافاكسي كان (تركيا).

مجموعة مسهلي الحوار حول قبرص

في 17 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم مسهلين اثنين ليحلا محل السيد ب. فان دان دريشي (بلجيكا) الذي لم يعد عضواً في البرلمان، والسيد ج. دي ماتوس روسا (البرتغال)، الذي لن يترشح مجدداً للانتخابات التي ستعقد في البرتغال في تشرين الأول/أكتوبر.



ويجب تقديم الترشيحات، لغاية الساعة 9:30 من يوم الأربعاء، 16 تشرين الأول/أكتوبر 2019 إلى مكتب تقديم الوثائق ومراجعتها.

حتى هذا التاريخ، تم تقديم الترشيح التالي:
- السيد م. ميغاتوفيك (صربيا)، المقدم من الجمعية الوطنية لصربيا.

تعيين مدققي حسابات داخليين لحسابات العام 2020

في 17 تشرين الأول/أكتوبر، سيقوم المجلس الحاكم بتعيين اثنين من مدققي الحسابات الداخليين للعام المالي 2020. ومن المتوقع أن يقدموا تقريرهما إلى مجلس الإدارة في الدورة القانونية الأولى للاتحاد البرلماني الدولي في العام 2021. ومن المفضل أن يكون لدى البرلمانين المهتمين بتقديم ترشيحاتهم لأحد هذه المناصب خبرة سابقة إما في لجنة مالية برلمانية أو مكتب تدقيق.

ويجب تقديم الترشيحات، لغاية الساعة 9:30 من يوم الأربعاء، 16 تشرين الأول/أكتوبر 2019 إلى مكتب تقديم الوثائق ومراجعتها.

حتى هذا التاريخ، تم تقديم الترشيح التالي:
- السيد أ. غريفوي (بلجيكا)، المقدم من المجموعة البلجيكية للاتحاد البرلماني الدولي.

مكاتب اللجنة الدائمة

ستجري اللجان الدائمة الانتخابات التالية:

اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين

يتعين ملء شاغرين من المجموعات الجيوسياسية التالية:

المجموعة العربية : شاغر واحد يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة لتحل محل

السيد علي عبد الرحمن محمد عيسى (جمهورية السودان)،

الذي لم يعد عضواً في المجلس الوطني السوداني نظراً لحله

مجموعة +12 : شاغر واحد يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة



اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة والتمويل والتجارة

يتعين ملء ستة شواغر من المجموعات الجيوسياسية التالية:

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ :

شاگران، على أن يكون واحد منهما على الأقل من قبل رجل،
ليحل محل السيد ن. سينغ (الهند)، الذي انتهت ولايته، والسيد
ف. سوكانيانوريك (تايلند)، الذي لم يعد عضواً في البرلمان.

مجموعة أوراسيا :

شاغر واحد يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة
ثلاثة شواغر، يتعين ملء واحد منهما من قبل رجل واحد على
الأقل.

مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:

اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان

مجموعة أوراسيا :

شاغر واحد يتعين ملؤه من قبل رجل ليحل محل السيد ف.
باترينسيا (جمهورية مولدوفا)، الذي لم يعد عضواً في البرلمان

اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة

ثمة ثلاثة شواغر يتعين ملؤها من المجموعات الجيوسياسية التالية:

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ:

شاغر واحد يتعين ملؤه من قبل امرأة لتحل محل السيدة ب.
سمباتيسري (تايلند)، والتي لم تعد عضواً في البرلمان

مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:

شاغر واحد يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة ليحل محل السيد
ب.أ. لانو راموس (الباراغواي)، الذي استقال من المكتب

مجموعة +12:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة ليحل محل السيد
ل. إيمتس (أوكرانيا)، الذي لم يعد عضواً في البرلمان.

وينبغي أن تكون الترشيحات المقدمة من المجموعات الجيوسياسية المعنية، والتي يمكن تقديمها قبل الجمعية العامة وخلالها حتى موعد إجراء الانتخابات، مرفقة بسيرة ذاتية موجزة (صفحة واحدة كحد أقصى)، مع تحديد عضوية اللجنة البرلمانية والمعرفة بالقضايا التي تتناولها اللجنة الدائمة من أجل المقعد الذي يتم السعي للحصول عليه، بالإضافة إلى تفاصيل الاتصال الكاملة للمرشح. كما يجب أن تكون السيرة الذاتية مرفقة أيضاً بالتزام خطي من برلمان المرشح بأنه سيدعمه/سيدعمها في عمله/ عملها وأنه سيدرجه/سيدرجه ضمن الوفود المقبلة إلى الجمعيات العامة





141st IPU Assembly

Belgrade (Serbia)
13-17 October 2019



Assembly

A/141/Inf.1.rev.2
10 October 2019

Vacancies to be filled during the 141st Assembly

All candidatures need to be accompanied by a signed covering letter, a brief curriculum vitae (maximum one page), as well as the contact information form (see Annex 2 of the Assembly Convocation – www.ipu.org/file/7411/download?token=17Eg_IOC).

Executive Committee

On 17 October, the Governing Council will elect **seven members**, to replace those whose Executive Committee terms end at the 205th session of the Governing Council, as follows:

- African Group** : Two vacancies, to be filled by a man and a woman, to replace Ms. M.I. Oliveira Valente (Angola) and Mr. K.M. Lusaka (Kenya);
- Asia-Pacific Group** : Two vacancies, at least one of which to be filled by a woman, to replace Mr. K. Jalali (Islamic Republic of Iran) and Mr Nguyen Van Giau (Viet Nam);
- Eurasia Group** : One vacancy, to be filled by either a man or a woman, to replace Mr. K. Kosachev (Russian Federation);
- Group of Latin America and the Caribbean (GRULAC)** : One vacancy, to be filled by a man, to replace Mr. A. Lins (Brazil);
- Twelve Plus Group** : One vacancy, to be filled by a woman, to replace Ms. H. Haukeland Liadal (Norway).

Following the amendment in 2018 of Article 25 of the IPU Statutes, "Each sex shall be represented by no less than one third of the elected members¹". Candidatures may be submitted up to 9.30 a.m. on Wednesday, 16 October 2019 to the Submission and Control of Documents Office (Documents Control Office – Hall 6/1, first floor of the Sava Centre).

¹ Groups with 4 seats will include an equal number of men and women;
Groups with 3 seats will include at least one man and one woman;
Groups with 2 seats will include an equal number of men and women;
Groups with 1 seat will ensure that the seat is held at least by a man and a woman over three terms.

To date, the IPU Secretariat has been informed of the following candidatures:

- Mr. M. Ali Houmed (Djibouti), submitted by the National Assembly of Djibouti to the African Group;
- Mr. W. William (Seychelles), submitted by the National Assembly of the Seychelles to the African Group;
- Ms. P. Krairiksh (Thailand), submitted by the National Assembly of Thailand to the Asia-Pacific Group;
- Mr. H. Millat (Bangladesh), submitted by the Parliament of Bangladesh to the Asia-Pacific Group;
- Mr. R. Rabbani (Pakistan), submitted by the Senate of Pakistan to the Asia-Pacific Group;
- Mr. A. Saidov (Uzbekistan), submitted by the Legislative Chamber of Uzbekistan to the Eurasia Group;
- Mr. A. Shakirov (Kazakhstan), submitted by the Senate of Kazakhstan to the Eurasia Group;
- Mr. J.P. Letelier (Chile), submitted by the National Congress of Chile to GRULAC;
- Mr. B. Llano Ramos (Paraguay), submitted by the Senate of Paraguay to GRULAC;
- Ms. A. Tolley (New Zealand), submitted by the House of Representatives of New Zealand to the Twelve Plus Group;
- Ms. C. Widegren (Sweden), submitted by the Parliament of Sweden to the Twelve Plus Group.

Preparatory Committee of the Fifth World Conference of Speakers of Parliament (5WCSP – Vienna, 17-21 August 2020)

In October 2018, the Governing Council adopted the composition of the Preparatory Committee, based on nominations received from the geopolitical groups. The formula used was the number of Executive Committee seats to which each geopolitical group is entitled plus one additional seat and respecting the principle of gender equality – <https://www.ipu.org/event/fifth-world-conference-speakers-parliaments>.

At the 141st Assembly in Belgrade, the Governing Council will be called upon to approve the nominations received from the geopolitical groups for the following vacancies:

- | | | |
|---------------------------|---|---|
| African Group | : | One vacancy, to be filled by either a man or a woman Speaker, to replace Mr. A. Bensalah (Algeria), who is no longer Speaker; |
| Asia-Pacific Group | : | Two vacancies, to be filled by women Speakers; |
| Eurasia Group | : | One vacancy, to be filled by a woman Speaker; |
| GRULAC | : | Three vacancies, at least one of which to be filled by a woman Speaker, to replace Ms. M. Fernandez Allende (Chile), Ms. E. Cabezas (Ecuador) and Mr. S. Ovelar (Paraguay), who are no longer Speakers of parliament; |
| Twelve Plus Group | : | One vacancy, to be filled by a woman Speaker, to replace Ms. A. Pastor (Spain), who is no longer Speaker of parliament. |

Candidatures from the respective geopolitical groups may be submitted up to 5 p.m. on Tuesday, 15 October 2019 to the Documents Control Office.

Bureau of Women Parliamentarians

On 13 October, the Forum of Women Parliamentarians will be required to fill the following seats in its Bureau:

- one regional representative for the African Group (end of term: March 2020) to fill the seat left vacant by Ms. J.d'A. Gakuba (Rwanda), who will no longer be a parliamentarian at the time of the Belgrade Assembly;
- one regional representative for the Eurasia Group (end of term: March 2020) to fill the seat left vacant by Ms. S. Sardaryan (Armenia), who is no longer a parliamentarian;

- one regional representative for the Twelve Plus Group (end of term: March 2022) to fill the seat left vacant by Ms. O. Sotnyk (Ukraine), who is no longer a parliamentarian.

Candidatures from the respective geopolitical groups may be submitted up to 12 noon on Saturday, 12 October 2019 to the Documents Control Office.

COMMITTEES AND OTHER BODIES

Committee on the Human Rights of Parliamentarians

On 17 October, the Governing Council will elect **one member**, preferably a woman from Latin America and the Caribbean, to replace Mr. F. Pinedo (Argentina) whose parliamentary mandate will conclude at the end of October 2019.

Please note that members of this Committee are elected in their individual capacity, not in representation of their parliament or geopolitical group.

Parliamentarians wishing to become members of this Committee are required to meet a set of distinct criteria. Candidates are therefore requested to complete the form available on the IPU website (https://www.ipu.org/sites/default/files/documents/form_vacancies_chrp_october_2019-e.pdf).

Candidatures may be submitted up to 9.30 a.m. on Wednesday, 16 October 2019 to the Documents Control Office.

Committee on Middle East Questions

On 17 October, the Governing Council will elect **three members (female)** to replace:

- Ms. B. Grouwels (Belgium), who is no longer a member of parliament;
- Ms. N. Akter (Bangladesh) and Ms. R. Elwani (Egypt) who have not attended the last two consecutive sessions and, according to the Committee's Rules, have therefore lost their seats.

Candidatures may be submitted up to 9.30 a.m. on Wednesday, 16 October 2019 to the Documents Control Office.

Committee to Promote Respect for International Humanitarian Law

On 17 October, the Governing Council will elect **four members**, as follows:

- | | | |
|---------------------------|---|--|
| African Group | : | One vacancy, to be filled by a woman, to replace Ms. A. Dafia Ouassagari (Benin), who has not attended the last two consecutive sessions and, according to the Committee's Rules, has therefore lost her seat; |
| Arab Group | : | One vacancy, to be filled by a woman, to replace Ms. M. Haj Hassan Osman (Sudan), who is no longer a member of parliament, following the dissolution of the Sudanese Parliament; |
| Asia-Pacific Group | : | One vacancy, to be filled by a man, to replace Mr. J. Wilson (Australia), who is no longer a member of the Australian delegation; |
| Twelve Plus Group | : | One vacancy, to be filled by a man, to replace Mr. D. Chukolov (Bulgaria) who has not attended the last two consecutive sessions and, according to the Committee's Rules, has therefore lost his seat. |

Candidatures may be submitted up to 9.30 a.m. on Wednesday, 16 October 2019 to the Documents Control Office.

Forum of Young Parliamentarians of the IPU

On 14 October, the Forum will elect one Board member (female) from the Asia-Pacific Group to fill that geopolitical group's seat which was not filled at the 140th IPU Assembly.

Candidatures may be submitted by the Asia-Pacific Group up to 9.30 a.m. on Sunday, 13 October 2019 to the Documents Control Office.

High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism

On 17 October, the Governing Council will elect **four members**, as follows:

- African Group** : One vacancy to be filled by a man or a woman;
- Eurasia Group** : Two vacancies to be filled by a man and a woman;
- Twelve Plus Group** : One vacancy to be filled by a woman.

Candidatures from the respective geopolitical groups may be submitted up to 9.30 a.m. on Wednesday, 16 October 2019 to the Documents Control Office.

To date, the IPU Secretariat has been informed of the following candidatures from national IPU Groups:

- Mr. S. Chiheb (Algeria);
- Ms. A. Karapetyan (Armenia);
- Ms. R. Kavakci Kan (Turkey).

Group of Facilitators for Cyprus

On 17 October, the Governing Council will elect **two Facilitators** to replace Mr. P. Van Den Driessche (Belgium), who is no longer a member of parliament, and Mr. J. De Matos Rosa (Portugal), who is not running for re-election in the elections to be held in Portugal in October.

Candidatures may be submitted up to 9.30 a.m. on Wednesday, 16 October 2019 to the Documents Control Office.

To date, the following candidature has been received:

- Mr. M. Mijatovic (Serbia), submitted by the National Assembly of Serbia.

Appointment of two Internal Auditors for the 2020 accounts

On 17 October, the Governing Council will appoint **two Internal Auditors** for the 2020 fiscal year. They will be expected to present their report to the Governing Council at the first statutory session of the IPU in 2021. Parliamentarians interested in submitting their candidature for one of the positions should preferably have prior experience in either a parliamentary finance committee or audit office.

Candidatures may be submitted up to 9.30 a.m. on Wednesday, 16 October 2019 to the Documents Control Office.

To date, the following candidature has been received:

- Mr. A. Gryffroy (Belgium), submitted by the Belgian IPU Group.

STANDING COMMITTEE BUREAUX

The Standing Committees will hold the following elections:

Standing Committee on Peace and International Security

There are **two vacancies** to be filled by the following geopolitical groups:

- Arab Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman, to replace Mr. A. Eissa (Sudan), who is no longer a member of parliament, following the dissolution of the Sudanese Parliament;
- Twelve Plus Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman.

Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade

There are **six vacancies** to be filled by the following geopolitical groups:

- Asia-Pacific Group** : Two vacancies, at least one of which to be filled by a man, to replace Mr. N. Singh (India), whose term has ended, and Mr. V. Socratyanurak (Thailand), who is no longer a member of parliament;
- Eurasia Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman;
- GRULAC** : Three vacancies, at least one of which to be filled by a man.

Standing Committee on Democracy and Human Rights

- Eurasia Group** : One vacancy, to be filled by a man, to replace Mr. V. Batrincea (Republic of Moldova), who is no longer a member of parliament.

Standing Committee on United Nations Affairs

There are **three vacancies** to be filled by the following geopolitical groups:

- Asia-Pacific Group** : One vacancy, to be filled by a woman, to replace Ms. B. Sampatisiri (Thailand), who is no longer a member of parliament;
- GRULAC** : One vacancy, to be filled by a man or a woman, to replace Mr. B.A. Llano Ramos (Paraguay), who has resigned from the Bureau;
- Twelve Plus Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman to replace Mr. L. Iemets (Ukraine), who is no longer a member of parliament.

* * * * *

Candidatures from the respective geopolitical groups, which may be submitted prior to and during the Assembly up until the time of the elections, should be accompanied by a brief curriculum vitae (maximum one page), specifying parliamentary committee membership and familiarity with the issues covered by the Standing Committee in which a seat is being sought, as well as the candidate's full contact details. The CV should also be accompanied by a written commitment from the candidate's parliament that s/he will be supported in their work and included in future delegations to Assemblies.

141st
IPU



Assembly
Belgrade (Serbia)
13 - 17 October 2019



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

الجمعية العامة الـ141 للاتحاد البرلماني الدولي والاجتماعات ذات الصلة
(بلغراد/صربيا، 13 - 17 تشرين الأول/أكتوبر 2019)

مرفق رقم 1



A/141/C.1

ملحق 2

معلومات الاتصال المتعلقة بالمرشحين

المقدمين لملء الشواغر في اللجان والهيئات الأخرى للاتحاد البرلماني الدولي

يرجى ملء استمارة واحدة لكل مرشح

اسم اللجنة أو الهيئة الأخرى التي يتم تقديم طلب الترشيح عليها:	
تفاصيل المرشح	
يرجى الكتابة بوضوح	
الاسم:	<input type="checkbox"/> السيدة
الشهرة:	<input type="checkbox"/> السيد
اسم البرلمان /المجلس	
البلد	
عضو مجلس الشيوخ <input type="checkbox"/> (الغرفة الثانية)	عضو في البرلمان <input type="checkbox"/> (الغرفة الأولى)
عناوين البريد الإلكتروني	
لن يتم قبول الترشيحات من دون البريد الإلكتروني الشخصي. يرجى الكتابة بوضوح	
عنوان البريد الإلكتروني الأساسي للمرشح	
عنوان البريد الإلكتروني الثاني (مساعد شخصي للمرشح أو مساعد برلماني آخر، إذا كان متوفراً)	
رقم الهاتف/أرقام الهواتف	
يرجى ذكر رمز البلد	
رقم الهاتف الخليوي الشخصي للمرشح ورقم مكتبه (إذا كان متوفراً)	

يرجى تقديم هذه الاستمارة مع سيرة ذاتية موجزة، إما شخصياً

تقديم الوثائق ومراقبتها، الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي) أو عبر البريد الإلكتروني التالي

postbox@ipu.org



141st IPU Assembly

**Belgrade (Serbia)
13-17 October 2019**



A/141/C.1
Annex 2

Contact information for candidates applying to vacancies on IPU Committees and other bodies

PLEASE COMPLETE ONE FORM FOR EACH CANDIDATE

Title of Committee or other body for which the candidature is submitted: _____	
Candidate's details <i>Please print clearly</i>	
<input type="checkbox"/> Ms. <input type="checkbox"/> Mr.	First name: _____
	Last Name: _____
Name of Parliament _____	
Country _____	
<input type="checkbox"/> Member of parliament (lower chamber)	<input type="checkbox"/> Senator (upper chamber)
Email addresses <i>Candidatures will not be accepted without a personal email contact. Please print clearly</i>	
Candidate's primary personal email address _____	
Secondary email (candidate's personal assistant or other parliamentary aide, if available) _____	
Phone number(s) <i>Please include country code</i>	
Candidate's personal mobile number and office number (if available) _____ _____	

**Submit this form, together with a brief CV, either in person
(Submission and Control of Documents, IPU Secretariat) or by email to
postbox@ipu.org**

141st
IPU



Assembly
Belgrade (Serbia)
13 - 17 October 2019



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

الجمعية العامة الـ141 للاتحاد البرلماني الدولي والاجتماعات ذات الصلة
(بلغراد/صربيا، 13 – 17 تشرين الأول/أكتوبر 2019)

مرفق رقم 2

المرشحين لعضوية لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين:

تنص القاعدة 1 (1) من قواعد لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين وممارساته على ما يلي:

تتألف اللجنة ... من 10 أعضاء من البرلمانات الأعضاء في الاتحاد البرلماني الدولي، تنتخب من قبل المجلس الحاكم بصفة فردية على أساس الكفاءة والالتزام بحقوق الإنسان وتوافرها (إضافة الخط المائل). يجب أن يكون لديهم إتقان جيد لواحدة على الأقل من لغتي العمل في الاتحاد البرلماني الدولي: الإنجليزية والفرنسية. يضمن الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي أن المرشحين لخوض الانتخابات، والمجموعات الجيوسياسية وأعضاء الاتحاد البرلماني الدولي يدركون تمامًا المتطلبات المذكورة أعلاه.

وفي ضوء المعايير المذكورة أعلاه، يرجى من جميع المرشحين ملء الشواغر في هذه اللجنة التكرم بالإضافة إلى تقديم رسالة التغطية الخاصة بهم وسيرتهم الذاتية الموجزة، من أجل أن يوفرنا المعلومات التالية. ويجب تقديم الترشيحات قبل الساعة 9:30 من صباح يوم الأربعاء، 16 تشرين الأول/أكتوبر 2019، إلى مكتب تقديم الوثائق ومراجعتها.

1. يرجى تحديد خبرتكم ومعرفتكم في مجال حقوق الإنسان:

2. يرجى شرح كيفية التزامكم بحقوق الإنسان:

3. إن جدول اللجنة مكثف: تجتمع اللجنة ثلاث مرات في السنة (خلال المدة الكاملة لكل جمعية عامة ومرة واحدة لمدة ثلاثة إلى أربعة أيام خارج الجمعيات العامة في جنيف) وتقوم بعدة بعثات في السنة: ويرجى تأكيد توفركم للمشاركة الكاملة في أعمال اللجنة:

نعم كلا

ملاحظات:

4. تتوفر ملفات القضايا الشاملة للجنة باللغتين الإنجليزية والفرنسية فقط. ومن المهم جداً أن يتقن الأعضاء جيداً واحدة على الأقل من هاتين اللغتين: ويرجى توضيح مدى إتقانكم اللغة الإنجليزية والفرنسية:

اللغات	قراءة			كتابة			تكلم		
	ممتازة	جيدة	مقبولة	ممتازة	جيدة	مقبولة	ممتازة	جيدة	مقبول
الإنجليزية	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
الفرنسية	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

لغات أخرى	قراءة			كتابة			تكلم		
	ممتازة	جيدة	مقبولة	ممتازة	جيدة	مقبولة	ممتازة	جيدة	مقبول
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

3. The Committee's schedule is intense: it meets three times a year (for the full duration of each Assembly and once for a three to four-day session outside Assemblies in Geneva) and carries out several missions per year:

Please confirm your availability to take part fully in the Committee's work

Yes No

Remarks:

4. The Committee's extensive case files are only available in English and French. It is therefore paramount that members possess a good command of at least one of these two languages:

Please elaborate on your command of English and French:

Languages	Read			Write			Speak		
	Excellent	Good	Fair	Excellent	Good	Fair	Excellent	Good	Fair
English	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
French	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Other languages	Read			Write			Speak		
	Excellent	Good	Fair	Excellent	Good	Fair	Excellent	Good	Fair
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>